

l'Etat à la Communauté flamande, sont apportées les modifications suivantes :

1° au 7°, premier tiret, dans la version néerlandaise, la mention « (00c 95ca) » est remplacée par la mention « (00a 95ca) »;

2° au 8°, deuxième tiret, dans la version française, le mot « jardin » est remplacé par le mot « maison », et dans la version néerlandaise, le mot « tuin » est remplacé par le mot « huis ».

Art. 3. § 1^{er}. L'article 1^{er} du présent arrêté produit ses effets le 27 septembre 1991.

§ 2. L'article 2 du présent arrêté produit ses effets le 20 juillet 1995.

Art. 4. Notre Premier Ministre, Notre Ministre de la Fonction publique, Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

Le Ministre de la Fonction publique,
A. FLAHAUT

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

Le Ministre des Finances,
J.-J. VISEUR

Jeugdbescherming, van de Staat aan de Vlaamse Gemeenschap, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 7°, eerste streepje, wordt in de Nederlandse versie de vermelding « (00c 95ca) » vervangen door de vermelding « (00a 95ca) »;

2° in 8°, tweede streepje, wordt in de Nederlandse versie het woord « tuin » vervangen door het woord « huis » en in de Franse versie het woord « jardin » vervangen door het woord « maison ».

Art. 3. § 1. Artikel 1 van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 27 september 1991.

§ 2. Artikel 2 van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 20 juli 1995.

Art. 4. Onze Eerste Minister, Onze Minister van Ambtenarenzaken, Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

De Minister van Ambtenarenzaken,
A. FLAHAUT

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

De Minister van Financiën,
J.-J. VISEUR

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 99 — 2590

[C — 99/09677]

3 JUIN 1999. — Arrêté royal déterminant le territoire sur lequel chaque siège d'un canton judiciaire qui dispose de plusieurs sièges exerce sa juridiction

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code Judiciaire, notamment l'article 186, alinéa 4 inséré par la loi du 25 mars 1999 concernant la réforme des cantons judiciaires;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le canton judiciaire de Neerpelt et de Lommel, le siège de Neerpelt exerce sa juridiction sur les villes de Hamont-Achel et Peer ainsi que les communes d'Hechtel-Eksel et Neerpelt et le siège de Lommel sur la ville de Lommel et la commune d'Overpelt.

Art. 2. Dans le canton judiciaire de Tongres et de Fourons, le siège de Tongres exerce sa juridiction sur la ville de Tongres et les communes d'Herstappe et de Riemst et le siège de Fourons sur la commune de Fourons.

Art. 3. Dans le canton judiciaire de Jodoigne et Perwez, le siège de Jodoigne exerce sa juridiction sur la ville de Jodoigne et les communes de Beauvechain, Grez-Doiceau, Hélecine, Incourt et Orp-Jauche et le siège de Perwez sur les communes de Perwez et Ramillies.

Art. 4. Dans le canton judiciaire de Herne et de Sint-Pieters-Leeuw, le siège de Herne exerce sa juridiction sur les communes de Biévène, Gammerages, Gooik et Herne et le siège de Sint-Pieters-Leeuw sur les communes de Pepingen et Sint-Pieters-Leeuw.

Art. 5. Dans le canton judiciaire de Kraainem et de Rhode-Saint-Genèse, le siège de Kraainem exerce sa juridiction sur les communes de Kraainem et de Wezembeek-Oppem et le siège de Rhode-Saint-Genèse sur les communes de Drogenbos, Linkebeek et Rhode-Saint-Genèse.

Art. 6. Dans le canton judiciaire d'Overijse et de Zaventem, le siège d'Overijse exerce sa juridiction sur les communes d'Hoeilaart et d'Overijse et le siège de Zaventem sur les communes de Steenokkerzeel et de Zaventem.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 99 — 2590

[C — 99/09677]

3 JUNI 1999. — Koninklijk besluit houdende bepaling van het gebied binnen welk elke zetel van een vrederechtskantoor met meerdere zetels zijn rechtsmacht uitoefent

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 186, vierde lid ingevoegd door de wet van 25 maart 1999 houdende de hervorming van de gerechtelijke kantons.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het gerechtelijk kanton met zetel te Neerpelt en te Lommel heeft de zetel gevestigd te Neerpelt rechtsmacht over de steden Hamont-Achel en Peer en de gemeenten Hechtel-Eksel en Neerpelt en deze gevestigd te Lommel over de stad Lommel en de gemeente Overpelt.

Art. 2. In het gerechtelijk kanton met zetel te Tongeren en te Voeren heeft de zetel gevestigd te Tongeren rechtsmacht over de stad Tongeren en de gemeenten Herstappe en Riemst en deze gevestigd te Voeren over de gemeente Voeren.

Art. 3. In het gerechtelijk kanton met zetel te Geldenaken en te Perwijs heeft de zetel gevestigd te Geldenaken rechtsmacht over de stad Geldenaken en de gemeenten Bevekom, Graven, Hélecine, Incourt en Orp-Jauche en deze gevestigd te Perwijs over de gemeenten Perwijs en Ramillies.

Art. 4. In het gerechtelijk kanton met zetel te Herne en te Sint-Pieters-Leeuw heeft de zetel gevestigd te Herne rechtsmacht over de gemeenten Bever, Galmaarden, Gooik en Herne en deze gevestigd te Sint-Pieters-Leeuw over de gemeenten Pepingen en Sint-Pieters-Leeuw.

Art. 5. In het gerechtelijk kanton met zetel te Kraainem en te Sint-Genesius-Rode heeft de zetel gevestigd te Kraainem rechtsmacht over de gemeenten Kraainem en Wezembeek-Oppem en deze gevestigd te Sint-Genesius-Rode over de gemeenten Drogenbos, Linkebeek en Sint-Genesius-Rode.

Art. 6. In het gerechtelijk kanton met zetel te Overijse en te Zaventem heeft de zetel gevestigd te Overijse rechtsmacht over de gemeenten Hoeilaart en Overijse en deze gevestigd te Zaventem over de gemeenten Steenokkerzeel en Zaventem.

Art. 7. Dans le canton judiciaire de Landen et de Léau, le siège de Landen exerce sa juridiction sur la ville de Landen et la commune de Linter et le siège de Léau sur la ville de Léau et les communes de Geetbets et Kortenaeken.

Art. 8. Dans le canton de Termonde et de Hamme, le siège de Termonde exerce sa juridiction sur la ville de Termonde et les communes de Buggenhout et de Lebbeke et le siège de Hamme sur les communes de Hamme et de Waasmunster.

Art. 9. Dans le canton judiciaire de Wetteren et de Zele, le siège de Wetteren exerce sa juridiction sur les communes de Wetteren et de Wichelen et le siège de Zele sur la commune de Zele.

Art. 10. Dans le canton judiciaire de Grammont et de Brakel, le siège de Grammont exerce sa juridiction sur la ville de Grammont et la commune de Lierde et le siège de Brakel sur les communes de Brakel et Horebeke.

Art. 11. Dans le canton judiciaire d'Audenarde et de Kruishoutem, le siège d'Audenarde exerce sa juridiction sur la ville d'Audenarde et les communes de Wortegem-Petegem et de Zwalm et le siège de Kruishoutem sur les communes de Kruishoutem et de Zingem.

Art. 12. Dans le canton judiciaire de Zottegem et de Herzele, le siège de Zottegem exerce sa juridiction sur la ville de Zottegem et le siège de Herzele sur les communes d'Herzele et Sint-Lievens-Houtem.

Art. 13. Dans le canton judiciaire d'Ypres et de Poperinge, le siège d'Ypres exerce sa juridiction sur la partie du territoire de la ville d'Ypres située à l'ouest de la ligne de chemin de fer et les anciennes communes de Dikkebus, d'Elverdinge et de Vlamertinge de la ville d'Ypres et la ville de Messines et le siège de Poperinge sur la ville de Poperinge et les communes d'Heuvelland et de Vleteren.

Art. 14. Dans le canton judiciaire de Furnes et de Nieuport, le siège de Furnes exerce sa juridiction sur la ville de Furnes et les communes d'Alveringem, La Panne et Coxyde et le siège de Nieuport sur la ville de Nieuport.

Art. 15. Dans le canton judiciaire d'Hannut et de Huy, le siège d'Hannut exerce sa juridiction sur la ville d'Hannut et les communes de Braives, Lincet et Wasseiges et le siège de Huy sur les communes de Burdinne, Héron, Saint-Georges-sur-Meuse, Villers-le-Bouillet et Verlaine.

Art. 16. Dans le canton judiciaire de Limbourg et d'Aubel, le siège de Limbourg exerce sa juridiction sur la ville de Limbourg et les communes de Baelen et Welkenraedt et le siège d'Aubel sur les communes d'Aubel, Plombières et Thimister-Clermont.

Art. 17. Dans le canton judiciaire de Malmedy, Spa et Stavelot, le siège de Malmedy exerce sa juridiction sur la ville de Malmedy et la commune de Waimes, le siège de Spa sur la commune de Spa et le siège de Stavelot sur la ville de Stavelot et les communes de Lierneux, Stoumont et Trois-Ponts.

Art. 18. Dans le premier canton judiciaire de Verviers avec siège à Verviers et à Herve, le siège de Verviers exerce sa juridiction sur la ville de Verviers située au nord de la Vesdre et les communes de Dison, Olne et Pepinster et le siège de Herve sur la ville de Herve.

Art. 19. Dans le canton judiciaire d'Arlon et de Messancy, le siège d'Arlon exerce sa juridiction sur la ville d'Arlon et les communes d'Attert et de Martelange et le siège de Messancy sur les communes d'Aubange et de Messancy.

Art. 20. Dans le canton judiciaire de Virton, Florenville et Etalle, le siège de Virton exerce sa juridiction sur la ville de Virton et les communes de Meix-devant-Virton, Musson, Rouvroy et Saint-Léger, le siège de Florenville sur les villes de Chiny et Florenville et le siège d'Etalle sur les communes d'Etalle, Habay et Tintigny.

Art. 21. Dans le canton de Marche-en-Famenne et de Durbuy, le siège de Marche-en-Famenne exerce sa juridiction sur la ville de Marche-en-Famenne et les communes d'Hotton et Nassogne et le siège de Durbuy sur la ville de Durbuy et la commune d'Erezée.

Art. 7. In het gerechtelijk kanton met zetel te Landen en te Zoutleeuw heeft de zetel gevestigd te Landen rechtsmacht over de stad Landen en de gemeente Linter en deze gevestigd te Zoutleeuw over de stad Zoutleeuw en de gemeenten Geetbets en Kortenaeken.

Art. 8. In het gerechtelijk kanton met zetel te Dendermonde en te Hamme heeft de zetel gevestigd te Dendermonde rechtsmacht over de stad Dendermonde en de gemeenten Buggenhout en Lebbeke en deze gevestigd te Hamme over de gemeenten Hamme en Waasmunster.

Art. 9. In het gerechtelijk kanton met zetel te Wetteren en te Zele heeft de zetel gevestigd te Wetteren rechtsmacht over de gemeenten Wetteren en Wichelen en deze gevestigd te Zele over de gemeente Zele.

Art. 10. In het gerechtelijk kanton met zetel te Geraardsbergen en te Brakel heeft de zetel gevestigd te Geraardsbergen rechtsmacht over de stad Geraardsbergen en de gemeente Lierde en deze gevestigd te Brakel over de gemeenten Brakel en Horebeke.

Art. 11. In het gerechtelijk kanton met zetel te Oudenaarde en te Kruishoutem heeft de zetel gevestigd te Oudenaarde rechtsmacht over de stad Oudenaarde en de gemeenten Wortegem-Petegem en Zwalm en deze gevestigd te Kruishoutem over de gemeenten Kruishoutem en Zingem.

Art. 12. In het gerechtelijk kanton met zetel te Zottegem en te Herzele heeft de zetel gevestigd te Zottegem rechtsmacht over de stad Zottegem en deze gevestigd te Herzele over de gemeenten Herzele en Sint-Lievens-Houtem.

Art. 13. In het gerechtelijk kanton met zetel te Ieper en te Poperinge heeft de zetel gevestigd te Ieper rechtsmacht over het gedeelte van het grondgebied van de stad Ieper, gelegen ten westen van de spoorweg en de voormalige gemeenten Dikkebus, Elverdinge en Vlamertinge van de stad Ieper en de stad Mesen en deze gevestigd te Poperinge over de stad Poperinge en de gemeenten Heuvelland en Vleteren.

Art. 14. In het gerechtelijk kanton met zetel te Veurne en te Nieuwpoort heeft de zetel gevestigd te Veurne rechtsmacht over de stad Veurne en de gemeenten Alveringem, De Panne en Koksijde en deze gevestigd te Nieuwpoort over de stad Nieuwpoort.

Art. 15. In het gerechtelijk kanton met zetel te Hannuit en te Hoi heeft de zetel gevestigd te Hannuit rechtsmacht over de stad Hannuit en de gemeenten Braives, Lijsem en Wasseiges en deze gevestigd te Hoi over de gemeenten Burdinne, Héron, Saint-Georges-sur-Meuse, Villers-Le-Bouillet en Verlaine.

Art. 16. In het gerechtelijk kanton met zetel te Limburg en te Aubel heeft de zetel gevestigd te Limburg rechtsmacht over de stad Limburg en de gemeenten Baelen en Welkenraedt en deze gevestigd te Aubel over de gemeenten Aubel, Plombières en Thimister-Clermont.

Art. 17. In het gerechtelijk kanton met zetel te Malmedy, te Spa en te Stavelot heeft de zetel gevestigd te Malmedy rechtsmacht over de stad Malmedy en de gemeente Weismes, deze gevestigd te Spa over de gemeente Spa en deze gevestigd te Stavelot over de stad Stavelot en de gemeenten Lierneux, Stoumont en Trois-Ponts.

Art. 18. In het eerste gerechtelijk kanton Verviers met zetel te Verviers en te Herve heeft de zetel gevestigd te Verviers rechtsmacht over het gedeelte van de stad Verviers gelegen ten noorden van de Vesder en de gemeenten Dison, Olne en Pepinster en deze gevestigd te Herve over de stad Herve.

Art. 19. In het gerechtelijk kanton met zetel te Aarlen en te Messancy heeft de zetel gevestigd te Aarlen rechtsmacht over de stad Aarlen en de gemeenten Atttert en Martelange en deze gevestigd te Messancy over de gemeenten Aubange en Messancy.

Art. 20. In het gerechtelijk kanton met zetel te Virton, te Florenville en te Etalle heeft de zetel gevestigd te Virton rechtsmacht over de stad Virton en de gemeenten Meix-devant-Virton, Musson, Rouvroy en Saint-Léger, de zetel gevestigd te Florenville over de steden Chiny en Florenville en deze gevestigd te Etalle over de gemeenten Etalle, Habay en Tintigny.

Art. 21. In het gerechtelijk kanton met zetel te Marche-en-Famenne en te Durbuy heeft de zetel gevestigd te Marche-en-Famenne rechtsmacht over de stad Marche-en-Famenne en de gemeenten Hotton en Nassogne en deze gevestigd te Durbuy over de stad Durbuy en de gemeente Erezée.

Art. 22. Dans le canton judiciaire de Vielsam, La Roche-en-Ardenne et Houffalize, le siège de Vielsam exerce sa juridiction sur les communes de Gouvy et de Vielsam, le siège de La Roche-en-Ardenne sur la ville de La Roche-en-Ardenne et les communes de Manhay, Rendeux et Tenneville et le siège d'Houffalize sur la ville d'Houffalize.

Art. 23. Dans le canton judiciaire de Bastogne et de Neufchâteau, le siège de Bastogne exerce sa juridiction sur la ville de Bastogne et les communes de Bertogne, Fauvillers, Sainte-Ode et Vaux-sur-Sûre et le siège de Neufchâteau sur la ville de Neufchâteau et les communes de Léglise et Libramont-Chevigny.

Art. 24. Dans le canton judiciaire de Saint-Hubert, Bouillon et Paliseul, le siège de Saint-Hubert exerce sa juridiction sur la ville de Saint-Hubert et les communes de Daverdisse, Libin, Tellin et Wellin, le siège de Bouillon sur la ville de Bouillon et la commune d'Herbeumont et le siège de Paliseul sur les communes de Bertrix et Paliseul.

Art. 25. Dans le canton judiciaire de Beauraing, Dinant et Gedinne, le siège de Beauraing exerce sa juridiction sur la ville de Beauraing et la commune d'Houyet, le siège de Dinant sur la ville de Dinant et les communes d'Anhée et d'Yvoir et le siège de Gedinne sur les communes de Bièvre, Gedinne et Vresse-sur-Semois.

Art. 26. Dans le canton judiciaire de Ciney et de Rochefort, le siège de Ciney exerce sa juridiction sur la ville de Ciney et les communes d'Hamois, Havelange et Somme-Leuze et le siège de Rochefort sur la ville de Rochefort.

Art. 27. Dans le canton de Couvin et de Philippeville, le siège de Couvin exerce sa juridiction sur la ville de Couvin et les communes de Doische et Viroinval et le siège de Philippeville sur la ville de Philippeville et la commune de Cerfontaine.

Art. 28. Dans le canton judiciaire de Florennes et de Walcourt, le siège de Florennes exerce sa juridiction sur les communes de Florennes, Hastière et Onhaye et le siège de Walcourt sur la ville de Walcourt.

Art. 29. Dans le canton judiciaire de Gembloux et d'Eghezée, le siège de Gembloux exerce sa juridiction sur la ville de Gembloux et les communes de Jemeppe-sur-Sambre et Sombreffe et le siège d'Eghezée sur la commune d'Eghezée et de La Bruyère.

Art. 30. Dans le canton judiciaire de Beaumont, Chimay et Merbes-le-Château, le siège de Beaumont exerce sa juridiction sur la ville de Beaumont et les communes de Froidchapelle et Sivry-Rance, le siège de Chimay sur la ville de Chimay et la commune de Momignies et le siège de Merbes-le-Château sur les communes d'Erquelinnes et de Merbes-le-Château.

Art. 31. Dans le canton judiciaire de Dour et de Colfontaine, le siège de Dour exerce sa juridiction sur la commune de Dour et le siège de Colfontaine sur les communes de Colfontaine, Frameries et de Quévy.

Art. 32. Dans le canton judiciaire d'Enghien et de Lens, le siège d'Enghien exerce sa juridiction sur la ville d'Enghien et la commune de Silly et le siège de Lens sur les villes de Chièvres et de Saint-Ghislain et les communes de Brugelette, Jurbise et de Lens.

Art. 33. Dans le canton judiciaire de Soignies et de Le Roeulx, le siège de Soignies exerce sa juridiction sur les villes de Braine-le-Comte et de Soignies et la commune d'Ecaussinnes et le siège de Le Roeulx sur la ville de Le Roeulx.

Art. 34. Dans le canton judiciaire d'Ath et de Lessines, le siège d'Ath exerce sa juridiction sur la ville d'Ath et la commune de Frasnes-lez-Anvaing et le siège de Lessines sur la ville de Lessines et les communes d'Ellezelles et Flobecq.

Art. 35. Dans le canton judiciaire de Mouscron et de Comines-Warneton, le siège de Mouscron exerce sa juridiction sur la ville de Mouscron et le siège de Comines-Warneton sur la ville de Comines-Warneton.

Art. 22. In het gerechtelijk kanton met zetel te Vielsam, te La Roche-en-Ardenne en te Houffalize heeft de zetel gevestigd te Vielsam rechtsmacht over de gemeenten Gouvy en Vielsam, de zetel gevestigd te La Roche-en-Ardenne over de stad La Roche-en-Ardenne en de gemeenten Manhay, Rendeux en Tenneville en deze gevestigd te Houffalize over de stad Houffalize.

Art. 23. In het gerechtelijk kanton met zetel te Bastenaken en te Neufchâteau heeft de zetel gevestigd te Bastenaken rechtsmacht over de stad Bastenaken en de gemeenten Bertogne, Fauvillers, Sainte-Ode en Vaux-sur-Sûre en deze gevestigd te Neufchâteau over de stad Neufchâteau en de gemeenten Léglise en Libramont-Chevigny.

Art. 24. In het gerechtelijk kanton met zetel te Saint-Hubert, Bouillon en Paliseul heeft de zetel gevestigd te Saint-Hubert rechtsmacht over de stad Saint-Hubert en de gemeenten Daverdisse, Libin, Tellin en Wellin, de zetel gevestigd te Bouillon over de stad Bouillon en de gemeente Herbeumont en deze gevestigd te Paliseul over de gemeenten Bertrix en Paliseul.

Art. 25. In het gerechtelijk kanton met zetel te Beauraing, Dinant en Gedinne heeft de zetel gevestigd te Beauraing rechtsmacht over de stad Beauraing en de gemeente Houyet, de zetel gevestigd te Dinant over de stad Dinant en de gemeenten Anhée en Yvoir en deze gevestigd te Gedinne over de gemeenten Bièvre, Gedinne en Vresse-sur-Semois.

Art. 26. In het gerechtelijk kanton met zetel te Ciney en te Rochefort heeft de zetel gevestigd te Ciney rechtsmacht over de stad Ciney en de gemeenten Hamois, Havelange en Somme-Leuze en deze gevestigd te Rochefort over de stad Rochefort.

Art. 27. In het gerechtelijk kanton met zetel te Couvin en te Philippeville heeft de zetel gevestigd te Couvin rechtsmacht over de stad Couvin en de gemeenten Doische en Viroinval en deze gevestigd te Philippeville over de stad Philippeville en de gemeente Cerfontaine.

Art. 28. In het gerechtelijk kanton met zetel te Florennes en te Walcourt heeft de zetel gevestigd te Florennes rechtsmacht over de gemeenten Florennes, Hastière en Onhaye en deze gevestigd te Walcourt over de stad Walcourt.

Art. 29. In het gerechtelijk kanton met zetel te Gembloux en te Eghezée heeft de zetel gevestigd te Gembloux rechtsmacht over de stad Gembloux en de gemeenten Jemeppe-sur-Sambre en Sombreffe en deze gevestigd te Eghezée over de gemeente Eghezée en La Bruyère.

Art. 30. In het gerechtelijk kanton met zetel te Beaumont, te Chimay en te Merbes-le-Château heeft de zetel gevestigd te Beaumont rechtsmacht over de stad Beaumont en de gemeenten Froidchapelle en Sivry-Rance, de zetel gevestigd te Chimay over de stad Chimay en de gemeente Momignies en deze gevestigd te Merbes-le-Château over de gemeenten Erquelinnes en Merbes-le-Château.

Art. 31. In het gerechtelijk kanton met zetel te Dour en te Colfontaine heeft de zetel gevestigd te Dour rechtsmacht over de gemeente Dour en deze gevestigd te Colfontaine over de gemeenten Colfontaine, Frameries en Quévy.

Art. 32. In het gerechtelijk kanton met zetel te Edingen en te Lens heeft de zetel gevestigd te Edingen rechtsmacht over de stad Edingen en de gemeente Opzullik en deze gevestigd te Lens over de steden Chièvres en Saint-Ghislain en de gemeenten Brugelette, Jurbeke en Lens.

Art. 33. In het gerechtelijk kanton met zetel te Zinnik en te Le Roeulx heeft de zetel gevestigd te Zinnik rechtsmacht over de steden 's Gravenbrakel en Zinnik en de gemeente Ecaussinnes en deze gevestigd te Le Roeulx over de stad Le Roeulx.

Art. 34. In het gerechtelijk kanton met zetel te Aat en te Lessen heeft de zetel gevestigd te Aat rechtsmacht over de stad Aat en de gemeente Frasnes-lez-Anvaing en deze gevestigd te Lessen over de stad Lessen en de gemeenten Elzele en Vloesberg.

Art. 35. In het gerechtelijk kanton met zetel te Moeskroen en te Komen-Waasten heeft de zetel gevestigd te Moeskroen rechtsmacht over de stad Moeskroen en deze gevestigd te Komen-Waasten over de stad Komen-Waasten.

Art. 36. Dans le canton judiciaire de Péruwelz et de Leuze-en-Hainaut, le siège de Péruwelz exerce sa juridiction sur la ville de Péruwelz et la commune de Bernissart et le siège de Leuze-en-Hainaut sur la ville de Leuze-en-Hainaut et la commune de Beloeil.

Art. 37. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2000.

Art. 38. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

Art. 36. In het gerechtelijk kanton met zetel te Péruwelz en Leuze-en-Hainaut heeft de zetel gevestigd te Péruwelz rechtsmacht over de stad Péruwelz en de gemeente Bernissart en deze gevestigd te Leuze-en-Hainaut over de stad Leuze-en-Hainaut en de gemeente Beloeil.

Art. 37. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2000.

Art. 38. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Geven te Brussel, 3 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 99 — 2591

[C — 99/22567]

1^{er} JUIN 1999. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, modifié par l'arrêté royal n° 52 du 2 juillet 1982

La Ministre des Affaires sociales,

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Vu l'article 8, § 1^{er} de l'arrêté royal du 24 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, modifié par l'arrêté royal n° 52 du 2 juillet 1982;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'extrême urgence motivée par le fait que l'adaptation des formulaires de déclaration existants est nécessaire, lors du passage à la monnaie unique européenne Euro,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les déclarations justificatives de la retenue prévue par l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, modifié par l'arrêté royal n° 52 du 2 juillet 1982 sont faites pendant la période de transition du 1^{er} janvier 1999 au 31 décembre 2001 à l'aide de formulaires qui sont conformes aux modèles annexés au présent arrêté (annexe 1).

Art. 2. Les déclarations justificatives de la retenue prévue par l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, modifié par l'arrêté royal n° 52 du 2 juillet 1982 sont faites à partir du 1^{er} janvier 2002 à l'aide de formulaires qui sont conformes aux modèles annexés au présent arrêté (annexe 2).

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1^{er} juin 1999.

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions
M. COLLA.

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 99 — 2591

[C — 22567]

1 JUNI 1999. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 52 van 2 juli 1982

De Minister van Sociale Zaken,

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Gelet op artikel 8, § 1, van het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 52 van 2 juli 1982;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de bestaande aangifteformulieren onverwijld moeten aangepast worden om te beantwoorden aan de eis in Euro te kunnen communiceren,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De aangiften tot verantwoording van de bij het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 52 van 2 juli 1982, voorziene inhouding worden tijdens de overgangperiode van 1 januari 1999 tot 31 december 2001 gedaan aan de hand van formulieren die overeenstemmen met de modellen als bijlage 1 bij dit besluit gevoegd.

Art. 2. De aangiften tot verantwoording van de bij het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 52 van 2 juli 1982, voorziene inhouding worden vanaf 1 januari 2002 gedaan aan de hand van formulieren die overeenstemmen met de modellen als bijlage 2 bij dit besluit gevoegd.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 1 juni 1999.

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Volksgerondheid en Pensioenen
M. COLLA